COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(94) 244 def.

Brussel, 08/06.1994

Voorstel voor een

BESCHIKKING VAN DE RAAD

betreffende de uitbreiding van de rechtsbescherming
van topografieën van halfgeleiderprodukten
tot personen uit de Verenigde Staten van Amerika

(door de Commissie ingediend)

1

[redacted]

Voorstel voor een beschikking van de Raad
betreffende de uitbreiding van de rechtsbescherming
van topografieën van halfgeleiderprodukten
tot personen uit de Verenigde Staten van Amerika

Toelichting

Het communautaire en internationale rechtskader

Richtlijn 87/54/EEG van de Raad betreffende de rechtsbescherming van topografieën van halfgeleiderprodukten(1) bevat de grondbeginselen die de Lid-Staten in acht moeten nemen in het kader van de bescherming van de intellectuele eigendom van deze topografieën. Overeenkomstig de richtlijn geldt deze bescherming zowel voor fysieke personen die onderdaan zijn van een Lid-Staat of aldaar hun gewone verblijfplaats hebben als voor vennootschappen en andere rechtspersonen die een daadwerkelijke industriële of commerciële vestiging hebben op het grondgebied van een Lid-Staat. Deze richtlijn is omgezet in de wetgeving van alle Lid-Staten.

Krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte is de richtlijn sinds 1 januari 1994 ook van toepassing in de bij deze overeenkomst aangesloten EVA-Staten als verplichte wetgeving, die deel uitmaakt van de interne rechtsorde van deze landen(2).

Bij een aantal beschikkingen van de Raad, die eveneens in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte zijn opgenomen als verplichte wetgeving, is de rechtsbescherming van topografieën van halfgeleiderprodukten die door Richtlijn 87/54/EEG geboden wordt, uitgebreid tot personen uit landen of gebieden die niet tot de Gemeenschap behoren. Deze bescherming wordt soms permanent, soms voorlopig, op basis van wederkerigheid verleend aan fysieke personen en rechtspersonen(3).

Ingevolge artikel 4, leden 1 en 2, van Protocol 28 bij de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte hebben de partijen het recht om besluiten te nemen terzake de uitbreiding van de rechtsbescherming van topografieën van halfgeleiderprodukten tot personen uit een derde land of gebied dat geen partij bij deze Overeenkomst is, die geen recht op bescherming volgens deze Overeenkomst genieten. Zij kunnen daartoe ook overeenkomsten sluiten.

---

(1) Richtlijn van 16 december 1986, PB L 24 van 27.01.1987, blz. 36 v.

(2) Artikel 65, lid 2, en Bijlage XVII, punt 1, van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte.

(3) Momenteel zijn van kracht :
- Beschikking 90/510/EEG van de Raad van 9 oktober 1990 (PB L 285 van 17.10.1990, blz. 29 en 30), gewijzigd bij Beschikking 93/17/EEG van 21 december 1992 (PB L 11 van 19.01.1993, blz. 22 en 23), waarbij een systeem van permanente en onvoorwaardelijke bescherming wordt ingevoerd voor landen en gebieden die de Lid-Staten van de Gemeenschap een adequate en permanente bescherming bieden;
- Beschikking 93/16/EEG van de Raad van 21 december 1992 (PB L 11 van 19.01.1993, blz. 20 en 21), gewijzigd bij Beschikking 93/520/EEG van 27 september 1993 (PB L 246 van 2.10.1993, blz. 31 en 32), waarbij een voorlopige bescherming wordt geboden aan personen uit de Verenigde Staten (tot en met 31.12.1993) en uit bepaalde andere gebieden (tot en met 31.12.1994), en Beschikking 94/4/EG van de Raad van 20 december 1993 (PB L 6 van 8.1.1994, blz. 23 en 24), waarbij de bescherming voor de Verenigde Staten wordt verlengd tot en met 1 juli 1994.

Ingeval het recht op bescherming van topografieën van halfgeleiderprodukten tot een niet-overeenkomstsluitende partij is uitgebreid, streeft de betrokken overeenkomstsluitende partij ernaar de betrokken niet-overeenkomstsluitende partij ook aan de andere overeenkomstsluitende partijen het recht op bescherming te doen verlenen op voorwaarden die overeenstemmen met die welke voor de betrokken overeenkomstsluitende partij gelden.

Bovendien schrijft de Overeenkomst inzake de handelsaspecten van intellectuele eigendomsrechten, welke deel uitmaakt van de resultaten van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguay-ronde en is opgenomen in de slotakte van Marrakech van 15 april 1994 voor, dat de Lid-Staten bescherming verlenen voor topografieën van geïntegreerde schakelingen in overeenstemming met de bepalingen van de Overeenkomst en met die van het Verdrag betreffende de intellectuele eigendom op het gebied van de geïntegreerde schakeling waarnaar in die Overeenkomst wordt verwezen. Deze Overeenkomst zal evenals de Overeenkomst tot oprichting van de Wereldhandelsorganisatie in werking treden op 1 januari 1995 of zo spoedig mogelijk na deze datum(4). De geïndustrialiseerde wereld heeft na de inwerkingtreding van de Overeenkomst betreffende de Wereldhandelsorganisatie een periode van een jaar om de bepalingen van de Overeenkomst inzake handelsaspecten van intellectuele eigendomsrechten toe te passen(5).

De betrekkingen tussen de Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika

Beschikking 94/4/EG van de Raad is op 20 december 1993 vastgesteld met het oog op het verlengen van de voorlopige bescherming die reeds door de Gemeenschap aan personen uit de Verenigde Staten was toegekend bij opeenvolgende beschikkingen van 26 oktober 1987 tot die datum. Bij deze Beschikking is eveneens voor de periode van 1 januari tot en met 1 juli 1994 de bescherming van Richtlijn 87/54/EEG verleend aan personen die onderdaan van de Verenigde Staten van Amerika zijn of aldaar hun gewone verblijfplaats hebben, en is het beginsel vastgelegd dat deze bescherming, op voorwaarde van wederkerigheid, ook geldt voor vennootschappen en andere rechtspersonen uit de Verenigde Staten die aldaar een daadwerkelijke industriële of commerciële vestiging hebben. Bij Beschikking 94/142/EG van de Commissie van 25 februari 1994(6) is vastgesteld dat vennootschappen en andere rechtspersonen uit de Lid-Staten die overeenkomstig Richtlijn 87/54/EEG recht hebben op bescherming ook bescherming genieten in de Verenigde Staten.

In de Verenigde Staten is bij voorlopige Decreet van 5 november 1992, overeenkomstig artikel 914 van de Semiconductor Chip Protection Act van 1984, tot en met 1 juli 1994 rechtsbescherming verleend aan eigenaren van topografieën van halfgeleiderprodukten die onderdaan zijn van of gevestigd zijn in, dan wel soevereine autoriteit zijn van de Lid-Staten van de Gemeenschap.

Overeenkomstig de punten c) en e) van artikel 914 van de Semiconductor Chip Protection Act zal dit op voorlopige beschikkingen gestoelde systeem van voorlopige bescherming op 1 juli 1995 eindigen en heeft geen enkel decreet rechtsgevolg na die datum, tenzij, zoals tot nu toe het geval was, de Semiconductor Chip Protection Act daarbij gewijzigd wordt(7).

---

(4) In artikel XIV van de overeenkomst tot oprichting van de Wereldhandelsorganisatie en punt 3 van de Slotakte zijn de resultaten van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguay-ronde vervat.

(5) Artikel 65 van de Overeenkomst inzake de handelsaspecten van intellectuele eigendomsrechten die betrekking hebben op de handel.

(6) Bschikking van de Commissie van 25 februari 1994, genomen overeenkomstig Beschikking 94/4/EG van de Raad, waarbij de Verenigde Staten van Amerika erkend worden als land waarvan de vennootschappen en andere rechtspersonen bescherming genieten voor topografieën van halfgeleiderprodukten, PB L 61 van 4.3.1994, blz. 30.

(7) Wijziging vond plaats bij de "Semiconductor International Protection Extension Act of 1991", Public Law 102-64 - 28 juni 1991.

Gelet op de waarschijnlijkheid dat de overeenkomst inzake de handelsaspecten van intellectuele eigendomsrechten op die of op een nabijgelegen datum van toepassing zal zijn, hebben de Amerikaanse autoriteiten kenbaar gemaakt dat zij voornemens zijn het gebruik van het mechanisme van voorlopige beschikkingen tot en met 1 juli 1995 voort te zetten en voor eenzelfde korte periode af te zien van toepassing van het permanente systeem van bescherming voorzien in artikel 902 van de Semiconductor Chip Protection Act ten gunste van derde landen, waarvoor een presidentieel besluit nodig is.

Voorstel

Gezien het voornemen van de Amerikaanse autoriteiten om de bescherming die momenteel wordt verleend aan eigenaren van topografieën van halfgeleiderprodukten die onderdaan zijn van of gevestigd zijn in, dan wel soevereine autoriteit zijn van de Lid-Staten van de Gemeenschap, welke gebaseerd is op de overeenkomstig artikel 914 van de Semiconductor Chip Protection Act van 1984 vastgestelde voorlopige decreten, te verlengen tot en met 1 juli 1995, wordt aan de Raad voorgesteld de bescherming van Richtlijn 87/54/EEG voor personen uit de Verenigde Staten van Amerika te verlengen tot en met 1 juli 1995, in afwachting van de toepassing van de bepalingen van de Overeenkomst inzake de handelsaspecten van intellectuele eigendomsrechten.

In dit verband wordt aan de Raad voorgesteld :

- er nota van te nemen dat de Commissie sinds 26 oktober 1990(8) herhaaldelijk heeft geconstateerd dat de vennootschappen en andere rechtspersonen uit de Lid-Staten, die op grond van Richtlijn 87/54/EEG recht hebben op bescherming, ook bescherming genieten in de Verenigde Staten, en dat de Amerikaanse autoriteiten voornemens zijn de duur van deze bescherming te verlengen tot en met 1 juli 1995;

- het recht op bescherming op grond van Richtlijn 87/54/EEG derhalve uit te breiden tot vennootschappen en andere rechtspersonen uit de Verenigde Staten die aldaar een daadwerkelijke industriële of commerciële vestiging hebben, zonder deze bescherming afhankelijk te maken van een nieuwe vaststelling van wederkerigheid door de Commissie.

Maatregelen die in het kader van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte genomen moeten worden

Aangezien de aan de Raad voorgestelde beschikking, zoals reeds opgemerkt, betrekking heeft op een gebied dat bestreken wordt door de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte en strekt tot het verlengen van het beschermingsmechanisme ten gunste van personen uit de Verenigde Staten van Amerika, dat ingevoerd is bij een aantal beschikkingen van de Raad die reeds als verplichte wetgeving opgenomen zijn in Bijlage XVII, punt 3, bij deze Overeenkomst, dient de toepassing van de onderhavige beschikking te worden uitgebreid tot de EVA-Staten die partij zijn bij deze Overeenkomst.

Ten einde punt 2 van artikel 4 van Protocol 28 bij de overeenkomst na te leven, zal de Gemeenschap ernaar streven dat de Verenigde Staten van Amerika ook aan de andere overeenkomstsluitende partijen het recht op bescherming verlenen op voorwaarden die overeenstemmen met die welke voor de Gemeenschap gelden.

---

(8) Beschikking 90/541/EEG van de Commissie van 26 oktober 1990 (PB L 307 van 7.11.1990, blz. 21 en 22), Beschikking 93/217/EEG van de Commissie van 19 maart 1993 (PB L 94 van 20.04.1993, blz. 30) en Beschikking 94/142/EG van de Commissie van 25 februari 1994 (PB L 61 van 4.3.1994, blz. 30).

Voorstel voor een beschikking van de Raad
van .....
betreffende de uitbreiding van de rechtsbescherming
van topografieën van halfgeleiderprodukten
tot personen uit de Verenigde Staten van Amerika

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 87/54/EEG van de Raad van 16 december 1986 betreffende de rechtsbescherming van topografieën van halfgeleiderprodukten(1), inzonderheid op artikel 3, lid 7,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat op bescherming van topografieën van halfgeleiderprodukten in de Gemeenschap aanspraak hebben de personen die hiervoor krachtens artikel 3, leden 1 tot en met 5, van Richtlijn 87/54/EEG in aanmerking komen;

Overwegende dat het recht op bescherming bij beschikking van de Raad kan worden uitgebreid tot personen die geen bescherming genieten krachtens genoemde bepalingen;

Overwegende dat zoveel mogelijk voor de Gemeenschap als geheel tot uitbreiding van de bescherming dient te worden besloten ;

Overwegende dat deze bescherming sinds 7 november 1987 bij opeenvolgende beschikkingen van de Raad op tijdelijke basis is uitgebreid tot personen uit de Verenigde Staten van Amerika(2), zulks laatstelijk bij Beschikking 94/4/EG van 20 december 1993;

Overwegende dat deze beschikking van de Raad van toepassing is tot en met 1 juli 1994;

Overwegende dat de bescherming sinds 26 oktober 1990 is uitgebreid tot vennootschappen en andere rechtspersonen uit de Verenigde Staten, aangezien de Commissie sinds die datum herhaaldelijk heeft vastgesteld dat de Verenigde Staten voldoen aan de voorwaarde van wederkerigheid als bedoeld in artikel 1, lid 2, van de beschikkingen van de Raad waarbij de bescherming te hunner gunste is uitgebreid(3);

Overwegende dat een dergelijke vaststelling laatstelijk is gedaan bij Beschikking 94/142/EEG van 25 februari 1994, die van toepassing is tot en met 1 juli 1994;

---

(1) PB nr. L 24 van 27.1.1987, blz. 36.
(2) Beschikking 87/532/EEG van de Raad van 26 oktober 1987, PB nr. L 313 van 4.11.1987, blz. 22; Beschikking 90/511/EEG van de Raad van 9 oktober 1990, PB nr. L 285 van 17.10.1990, blz. 31; Beschikking 93/16/EEG van de Raad van 21 december 1992, PB nr. L 11 van 19.1.1993, blz. 20; Beschikking 94/4/EG van de Raad van 20 december 1993, PB nr. L 6 van 8.1.1994, blz. 23.
(3) Beschikking 90/541/EEG van de Commissie van 26 oktober 1990, PB nr. L 307 van 7.11.1990, blz. 21; Beschikking 93/217/EEG van de Commissie van 19 maart 1993, PB L 94 van 20.4.1993, blz. 30; Beschikking 94/142/EG van de Commissie van 25 februari 1994, PB nr. L 61 van 4.3.1994, blz. 30.

Overwegende dat de Verenigde Staten beschikken over passende wetgeving en dat het aannemelijk is dat zij topografieën van halfgeleiderprodukten in hun nationale recht zullen blijven beschermen en deze bescherming zullen blijven verlenen aan natuurlijke personen, aan vennootschappen en aan andere rechtspersonen uit de Lid-Staten van de Gemeenschap die het recht van bescherming op grond van Richtlijn 87/54/EEG genieten;

Overwegende dat alle Lid-Staten van de Europese Gemeenschap op dit moment nationale bepalingen ter uitvoering van Richtlijn 87/54/EEG hebben vastgesteld;

Overwegende dat het passend is om de uitbreiding van de bescherming tot de Verenigde Staten van Amerika te verlengen tot en met 1 juli 1995, in afwachting van de toepassing van de bepalingen van de overeenkomst inzake de aspecten van intellectuele eigendomsrechten die betrekking hebben op de handel, welke deel uitmaakt van de resultaten van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguay-ronde en is opgenomen in de Slotakte van Marrakech van 15 april 1994,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD :

Artikel 1

De Lid-Staten breiden het recht op bescherming uit hoofde van Richtlijn 87/54/EEG als volgt uit :

a) natuurlijke personen die onderdaan zijn van de Verenigde Staten van Amerika of die hun gewone verblijfplaats op het grondgebied van de Verenigde Staten van Amerika hebben, worden behandeld als waren zij onderdaan van een Lid-Staat;

b) vennootschappen en andere rechtspersonen uit de Verenigde Staten die daadwerkelijk een industriële of commerciële vestiging in dat land hebben, worden behandeld als hadden zij daadwerkelijk een industriële of commerciële vestiging op het grondgebied van een Lid-Staat.

Artikel 2

Deze beschikking is van toepassing met ingang van 2 juli 1994.

De Lid-Staten breiden het recht op bescherming uit hoofde van deze beschikking tot en met 1 juli 1995 uit tot de in artikel 1 bedoelde personen.

Alle op grond van de beschikkingen 87/532/EEG, 90/511/EEG, 93/16/EEG, 94/4/EG of de huidige beschikking verworven exclusieve rechten behouden rechtsgevolg gedurende de in Richtlijn 87/54/EEG vastgestelde periode.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten;

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad
De Voorzitter

6

ISSN 0254-1513

COM(94) 244 def.

DOCUMENTEN

NL **11 15 06**

Catalogusnummer : CB-CO-94-258-NL-C

ISBN 92-77-69940-X

Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen
L-2985 Luxemburg